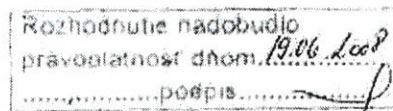


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2

Číslo: 3641-18425/37/2008/ZaI/371760105/Z1

Bratislava 30.5.2008



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe žiadosti prevádzkovateľa prerokovanej v uskutočnenom konaní s účastníkmi konania a s dotknutými orgánmi a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 7., bod 8. zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím č. 5895/OIPK-1767/2006/Kk/371760105 zo dňa 30.10.2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 23.11.2006 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke

„ecorec Slovensko - zariadenie na zhodnocovanie odpadov“

prevádzkovateľa ecorec Slovensko, spol. s r.o., Glejovka 15, 902 03 Pezinok, IČO 31 358 951 nasledovne:

V integrovanom povolení sa mení a dopĺňa:

- názov prevádzky „ecorec Slovensko – zariadenie na zhodnocovanie odpadov“ na „ecorec Slovensko – zariadenie na úpravu odpadov pred energetickým zhodnocovaním“.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia je konanie:

a) v oblasti odpadov:

- § 8 ods. (2) písm. c) bod č. 7 zákona č. 245/2003 Z.z. o IPKZ - udelenie súhlasu na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov a zariadenia na zhodnocovanie nebezpečných odpadov,
- § 8 ods. (2) písm. c) bod č. 8 zákona č. 245/2003 Z.z. o IPKZ - udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, na ktoré nebol daný súhlas podľa predchádzajúcich konaní, a to v prípade, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov, okrem súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územný obvod obvodného úradu životného prostredia a súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja.

V časti I. Údaje o prevádzke, A. Zaradenie prevádzky podľa zákona o IPKZ:

- na strane 3/22 sa v časti 3. Zaradenie prevádzky podľa zákona o odpadoch v prvej vete za text „energetické zhodnocovanie“ vkladá Y-kód „RI“,
- sa na strane 3/22 v nadpise 4. opravuje chyba v slove „environmentálny“.

V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky:

- na strane 6/22 v časti Opatrenia v oblasti emisií a nakladania s odpadmi v druhom odseku sa slová „vlastným laboratóriom prevádzkovateľa“ nahrádza slovami „dvakrát ročne akreditovaným laboratóriom“,
- na str. 7/22 v druhom riadku sa mení interval „1x ročne“ na „2x ročne“.

V časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 2. podmienky pre dobu prevádzkovania:

- na strane 8/22 sa text v bode 2.7. „Prevádzku sa povoľuje prevádzkovať len podľa prevádzkového poriadku, na vydanie ktorého bol udelený súhlas orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva podľa všeobecne záväzných právnych predpisov odpadového hospodárstva.“ nahrádza textom „Prevádzku sa povoľuje prevádzkovať len podľa prevádzkového poriadku vypracovaného dňa 20.6.2007 a predloženého inšpekcii dňa 3.4.2008.“,
- na strane 8/22 za bod 2.7. sa vkladá bod 2.7.1, ktorý znie „Prevádzkovateľ je povinný pred každou zmenou v prevádzkovom poriadku prevádzky predložiť inšpekcii žiadosť o zmenu podmienok tohto povolenia.“.

V časti II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, 2. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných vodách a osobitných vodách:

- na strane 11/22 sa v bode 2.1. text „21.3.2005“ nahrádza textom „24.1.2007“.

V časti II. Podmienky povolenia, D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov:

- na strane 12/22 sa z tabuľky odpadov produkovaných pri vlastnej činnosti zneškodňovaných oprávnenými osobami vypúšťa stĺpec „Miesto zneškodňovania/zhodnocovania odpadov“,
- na strane 13/22 sa text v bode 1. „Prevádzkovateľ je pri manipulácii a nakladaní s odpadom povinný riadiť sa podľa podmienok stanovených v rozhodnutiach číslo: ZPH-717/2006-KRI,

ZPH-719/2006-KRI, ZPH/2006/00716-1-HEM, ZPH/2006/00460-1-HEM vydaných dňa 29.6.2006 Krajským úradom životného prostredia v Bratislave s dobou platnosti v termíne do 01.08.2008. V dostatočnom predstihu (min 6 mesiacov) pred ukončením platnosti horeuvedených povolení predložiť inšpekcii žiadosť o predĺženie účinnosti týchto rozhodnutí KÚŽP.“ nahrádza textom „Prevádzkovateľ je pri manipulácii a nakladaní s nebezpečnými odpadmi povinný riadiť sa podmienkami uvedenými v tomto rozhodnutí. Súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi sa vzťahuje na odpady zaradené podľa vyhlášky MŽP SR č. 284/2001 Z.z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v platnom znení, uvedené v prílohe č. 1.

1.1. Prevádzkovateľ je oprávnený nakladať s nebezpečnými odpadmi v súlade s platnými právnymi predpismi odpadového hospodárstva po dobu troch rokov od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

1.2. Prevádzkovateľ je povinný požiadať inšpekciu tri mesiace pred ukončením lehoty na nakladanie s nebezpečnými odpadmi o predĺženie lehoty pokiaľ nedošlo k zmene skutočností rozhodujúce pre nakladanie s nebezpečnými odpadmi. Pokiaľ dôjde k podstatnej zmene v množstve a druhu nebezpečných odpadov, požiadať neodkladne inšpekciu o vydanie nového súhlasu pre nakladanie s nebezpečným odpadom.

1.3. ecorec Slovensko, spol. s r.o. bude s nebezpečnými odpadmi nakladať vo vlastnej prevádzke Glejovka 15, Pezinok v max. množstve 50 010 (päťdesiat tisíc desať) ton ročne.

1.4. Nespracované a nespracovateľné odpady 02 01 08, 03 02 01, 03 02 02, 03 02 03, 03 02 04, 03 02 05, 06 13 01, 07 01 07, 08 01 11, 08 03 12, 12 01 18, 14 06 05, 15 01 10, 15 02 02, 16 01 07, 20 01 19, 20 01 27 vzniknuté pri technologickom procese prevádzkovateľ odovzdá na zhodnotenie príp. zneškodnenie oprávneným osobám na základe zmluvných vzťahov.

1.5. Zhromažďovanie nebezpečných odpadov sa povoľuje v technologických nádržiach, zodpovedajúcich platným predpisom o nakladaní s nebezpečnými látkami.

1.6. Prevádzkovateľ bude nakladať s odpadmi v súlade s havarijným plánom schváleným rozhodnutím č. 5508-14022/32/2008/Zab dňa 23.4.2008.“

- na strane 13/22 sa text v bode 6. vypúšťa.

V časti II. Podmienky povolenia, F. Opatrenia na predchádzanie havárií a na obmedzenie následkov v prípade havárií a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky:

- na strane 14/22 sa v bode 2. prvom riadku vypúšťa slovo „a“.

V časti II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 7. Podávanie správ:

- na strane 17/22 sa v bode 7.3. v poslednom riadku vypúšťa slovo „obci“.
- na strane 17/22 sa v bode 7.4. v poslednom riadku za text „obdobie kalendárneho roka“ vkladá text „vo forme záverečnej správy“.

V časti II. Podmienky povolenia, J. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológií a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke:

- na strane 18/22 sa text „Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať termíny pre skúšobnú prevádzku stanovené v rozhodnutí o skúšobnej prevádzke vydaným ObÚŽP v Pezinku, úsek štátnej správy ochrany ovzdušia pod číslom: ŽP/1483/2006-Sy zo dňa 13.09.2006“ nahrádza textom „Zariadenie bolo uvedené do trvalej prevádzky rozhodnutím č. ŽP/799/2008-Sy zo dňa 25.4.2008 a preto sa požiadavky na skúšobnú prevádzku neurčujú. Opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke sú obsiahnuté v platných prevádzkových

predpisoch a v ďalšej dokumentácii uvedenej v bode v bode II. F.4 integrovaného povolenia.“

V prílohe č. 1 Zoznam odpadov preberaných od iných držiteľov:

- na strane 2/10 sa text „07 02 12 Kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku iné ako uvedené v 07 02 11 – N“ nahrádza textom „07 02 11 kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku obsahujúce nebezpečné látky - N“;
- na strane 10/10 sa za text „19 08 05 Kaly z čistenia komunálnych odpadových vôd – O“ vkladá text „19 08 09 Zmesi tukov a olejov z odľučovačov oleja z vody obsahujúce jedlé oleje a tuky – O“.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 5895/OIPK-1767/2006/Kk/371760105 zo dňa 30.10.2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 23.11.2006 pre prevádzku „ecorec Slovensko - zariadenie na zhodnocovanie odpadov“ **z o s t á v a j ú n e z m e n e n é**.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 5895/OIPK-1767/2006/Kk/371760105 zo dňa 30.10.2006.

O d ô v o d n e n i e

Prevádzkovateľ ecorec Slovensko, spol. s r.o., Glejovka 15, 902 01 Pezinok, IČO 31 358 951, podal dňa 28.1.2008 žiadosť o vydanie zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „ecorec Slovensko - zariadenie na zhodnocovanie odpadov“, ktorú doplnil 3.4.2008 na základe prerušenia konania rozhodnutím č. 3641-8225/37/2008/Zá/371760105/Z1 zo dňa 5.3.2008 právoplatným dňa 10.3.2008. Prevádzkovateľ v zmysle položky 171a písm. d) časť X. zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v súlade s listom č.3641-12148/37/2008/Zá/ zo dňa 9.4.2008 o znížení správneho poplatku zaplatil správny poplatok vo výške 5000,-Sk dňa 9.4.2008 prevodom na účet. Inšpekcia po preskúmaní žiadosti s prílohami a doplnení žiadosti zistila, že žiadosť bola vypracovaná v súlade s ust. §11 zákona o IPKZ.

Vzhľadom na to, že činnosť v prevádzke „ecorec Slovensko - zariadenie na zhodnocovanie odpadov“, prevádzkovateľa ecorec Slovensko, spol. s r.o., Glejovka 15, 902 03 Pezinok, IČO 31 358 951, bola inšpekciou povolená rozhodnutím 5895/OIPK-1767/2006/Kk/371760105 zo dňa 30.10.2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 23.11.2006 a nejedná sa o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, inšpekcia v konaní o zmene povolenia upustila od niektorých úkonov, podľa § 12 ods. 2 písm. c), d), e) a § 13 ods. 1 zákona o IPKZ.

Inšpekcia v súlade s ustanovením § 12 ods. 2 písm. a) zákona o IPKZ, oznámila účastníkom konania a dotknutým orgánom štátnej správy listom č.j. 3641-11696/37/2008/Zá/371760105/Z1 zo dňa 14.04.2008 začatie konania o zmene integrovaného povolenia. V oznámení inšpekcia stanovila lehotu 30 dní na uplatnenie námietok a pripomienok. V určenej lehote boli inšpekcii doručené súhlasné vyjadrenia a stanoviská účastníkov konania a dotknutých orgánov.

Účastníci konania ani dotknuté orgány nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k zmene integrovaného povolenia.

Bez pripomienok sa vyjadrili:

- Mesto Pezinok, Radničné nám. 7, 902 01 Pezinok – listom značky 5/51/E11/3474/15120/08 zo dňa 5.5.2008,
- Obvodný úrad životného prostredia v Pezinku, odbor štátnej správy zložiek životného prostredia, úsek štátnej správy odpadového hospodárstva – listom značky ŽP/ODP./2008/

807/Gb zo dňa 23.04.2008,

- Obvodný úrad životného prostredia v Pezinku, odbor štátnej správy zložiek životného prostredia, úsek ochrany prírody a krajiny – listom značky ŽP-806-08/Hri zo dňa 29.04.2008,
- Obvodný úrad životného prostredia v Pezinku, odbor štátnej správy zložiek životného prostredia, úsek štátnej správy ochrany ovzdušia – listom ŽP/2008/809-Sy zo dňa 07.05.2008.

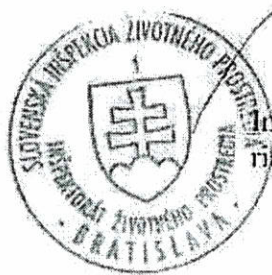
Prevádzkovateľ požiadal o zmenu a doplnenie vydaného integrovaného povolenia z dôvodu uplynutia doby platnosti súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi, aktualizácie prevádzkového poriadku, opravy zrejmych chýb v integrovanom povolení, rozšírenia druhov odpadov v kategórii ostatných odpadov, uvedenie veľkého zdroja do trvalej prevádzky.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov, ktorým toto postavenie vyplýva z § 10 zákona o IPKZ, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Prievozská 30, 821 05 Bratislava odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Miroslav Held
Ing. Miroslav Held
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. ecorec Slovensko, spol. s r.o., Glejovka 15, 902 03 Pezinok
2. Mesto Pezinok, Radničné nám. 7, 902 01 Pezinok

Dotknutým orgánom: (po nadobudnutí právoplatnosti)

3. Obvodný úrad životného prostredia Pezinok, úsek odpadového hospodárstva, M.R. Štefánika, 10, 902 01 Pezinok
4. Obvodný úrad životného prostredia Pezinok, úsek štátnej správy ochrany ovzdušia, M.R. Štefánika 10, 902 01 Pezinok